

Räucherfisch-Spezialitäten
vom Dümmer-See seit 1968



Aalräucherei
Hoffmann

Dümmer-See



Genießen Sie frische Vielfalt!

Speisekarte



www.aal-hoffmann.de



Frühstücksvariationen (bis 11.30 Uhr)



Dämmer Morgengruß (1, 2, 3, 9, 10, a, g, k) 1 Weizenbrötchen, 20 g Butter, 1 Scheibe Käse, 1 Scheibe Aufschnitt, 1 Pott Kaffee oder Tee	4,90 €
Guten-Morgen-Mix (1, 2, 3, 9, 10, a, g, k) 1 Weizenbrötchen, 1 Kartoffelbrötchen, 30 g Butter, 2 Scheiben Käse, 2 Scheiben Aufschnitt, Marmelade, 0,1 l Orangensaft dazu 1 Pott Kaffee oder Tee	8,20 €
Fischer-Frühstück (9, 10, a, d, f, g, j, k) 1 Brötchen, 2 Scheiben Brot, 30 g Butter, Räucherfischvariationen, Schlemmersauce, 0,1 l Orangensaft dazu 1 Pott Kaffee oder Tee	11,90 €
Seemannsschmaus (10, a, c, d, g, h) 2 Scheiben Hausmacher Schwarzbrot, 20 g Butter, 80 g Räucheraal, Rührei, 1 Pott Kaffee oder Tee	9,90 €
Dämmer-Frühstück (9, 10, a, c, d, g, h) 1 Weizenbrötchen, 20 g Butter, 3 Scheiben Räucherlachs, Schlemmersauce, Rührei, 1 Pott Kaffee oder Tee	8,90 €
Süßes Frühstück (1, 2, 4, a, e, g, h) 1 Weizenbrötchen, hausgemachte Marmelade, 20 g Butter, 1 Pott Kakao oder Cappuccino	5,20 €
Vitales Frühstück (1, 2, 3, 9, 10, a, e, h, g, k) 1 Kartoffelbrötchen, 20 g Butter, 2 Scheiben Käse, Yoghurt mit Müsli und Früchten, 0,1 l Orangensaft, 1 Pott Kaffee oder Tee	9,00 €
Käsefrühstück (1, 2, 9, 10, a, e, h, g, k) 2 Kartoffelbrötchen, 30 g Butter, Schnittkäse, Camembert, Frischkäse, hausgemachte Marmelade, Tomate Mozzarella, 1 Pott Kaffee oder Tee	9,90 €
Extras:	
1 gekochtes Ei (c)	0,90 €
Rührei (c)	2,30 €
Spiegelei (c)	1,00 €
Piccolo	0,2 l 5,20 €

Beachten Sie auch unsere Tagesangebote!

Für den Fischkenner

Hoffmann's Räuchermeister-Teller (d, o) Räucherfischvariationen aus Altonaer Öfen mit Bratkartoffeln	11,90 €
Gebratener Aal (9, a, c, d, g, j, o) mit Bratkartoffeln und Salatbeilage	15,90 €
Gemischter Fischteller (9, a, c, d, g, j, o) 3 Sorten Fischfilet mit Bratkartoffeln und Salatbeilage	15,90 €
Matjes „Hausfrauenart“ (2, 4, 5, 9, 12, a, c, e, g, j, o) mit Bratkartoffeln	10,40 €
Rotbarschfilet (9, a, c, d, g, j, o) mit Bratkartoffeln und Salatbeilage	14,90 €
Brathering (4, 12, a, c, d, f, i, j, o) mit Bratkartoffeln	7,60 €

Ofenkartoffel mit Räucherlachs (2, 9, a, c, d, g, j) Kräuterschmand und knackigem Salatmix	10,90 €
Ofenkartoffel mit Nordseekrabben (2, 3, 9, a, b, c, g, j) Kräuterschmand und knackigem Salatmix	13,90 €
Ofenkartoffel mit Stremellachs (2, 9, a, c, d, g, j) Kräuterschmand und Salatgarnitur	13,90 €
Geräuchertes Forellenfilet (9, d, g, o) mit Bratkartoffeln und Preiselbeersahne	9,80 €
Geräuchertes Aalfilet (9, a, d, g) mit Schwarzbrot und Butter	13,90 €
Bismarkhering mit Bratkartoffeln (1, 4, a, b, c, d, j, o)	7,60 €
Backfisch (2, 9, a, c, d, g, j) mit hausgemachtem Kartoffelsalat und Remoulade	6,50 €
Gebratene Lachsschnitte auf Salat (9, a, c, d, g, j)	15,90 €
Gebratene Garnelen (9, a, b, c, d, g, j) mit Eisbergsalat, Gurken, Paprika und Tomaten	13,50 €
Gebratene Garnelen (2, 9, a, b, c, f, g, j) mit Knoblauch-Dip und Baguette	13,50 €
Gebratene Garnelen auf Bandnudeln (1, 4, 9, a, b, c, d, g, j) mit Hummersauce	13,50 €

Alternative zum Fisch

Champignon-Rahmschnitzel mit Pommes frites (9, a, c, g, j)	10,00 €
Zigeunerschnitzel mit Pommes frites (1, a, c, g, j)	10,00 €
Schweineschnitzel mit Bratkartoffeln (a, g, i, o)	9,90 €
Bratwurst mit hausgemachtem Kartoffelsalat (2, 4, a, c, g, j)	5,90 €
Currywurst mit Pommes frites (4, j)	5,40 €
Hähnchennuggets mit Pommes frites (a)	5,90 €
Hamburger mit Pommes frites (2, a, c, i, j)	5,40 €
Hamburger „Spezial“ mit Pommes frites (a, c, i, j)	6,80 €
Cheeseburger mit Pommes frites (1, 2, a, c, i, j)	5,60 €
Ofenkartoffel mit Salatbeilage (2, 9, g)	7,20 €

Frisch zubereitete Fischbrötchen

mit Forelle (a, d)	2,30 €
mit Aal (a, d)	3,90 €
mit Räucherlachs oder Stremellachs (a, d)	4,00 €
mit Butterfisch (a, d)	4,00 €
mit Brathering o. Bismarkhering o. Seelachs (1, 2, 4, 12, a, d)	2,30 €
mit Fischrikadelle (a, b, c, d, f, g, i, j)	2,10 €
mit Nordseekrabben (2, 3, 9, a, b, g)	6,00 €
mit Matjes (2, 4, 9, a, d, g)	2,60 €
mit Backfisch und Remoulade (2, 9, 12, a, c, d, g, j)	4,00 €

**Unsere leckeren Fischbrötchen
erhalten Sie an der Theke!**



Heiß- und Eisgetränke



Pott Kaffee (10)	2,20 €
Espresso (10)	2,10 €
Cappuccino (10, g)	2,50 €
Milchkaffee (10, g)	2,90 €
Latte Macchiato (10, g)	3,10 €
Latte Macchiato (10, 13, g) mit Baileys oder Eierlikör	5,00 €
Lumumba (13, g)	5,00 €
Kakao (g)	2,30 €
Kakao mit Sahne (g)	2,80 €
Schokochino (10, g)	2,80 €
Tee (Frisentee, Grüner Tee Pfirsich, Pfefferminze, Rooibos Vanille, Paradiesmischung, Sanddorn-Cranberry)	2,30 €
Eiskaffee oder Eisschokolade (9, 10, 12, f, g)	3,30 €
Milkshake klein (9, g)	0,3 l 3,00 €
Milkshake groß (9, g)	0,5 l 4,00 €
Iced Latte Macchiato (9, 10, g) mit Vanilleeis	4,00 €
Iced Kaffee Latte (9, 10, g) mit Vanilleeis	4,00 €
Iced Latte Macchiato (9, 10, g) mit Eiswürfel	3,10 €
Iced Kaffee Latte (9, 10, g) mit Eiswürfel	3,00 €

Eis- und Kuchenspezialitäten

Tortenstück hausgemacht (tägl. wechselndes Angebot)	2,70 €
Schoko-Becher (2, 9, f, g, h)	5,50 €
Krokant-Becher (2, 9, g, h)	5,50 €
Malaga-Becher (9, 13, g)	6,00 €
Nussknacker (1, 3, 9, 13, e, f, g, h)	6,30 €
Spaghetti-Eis (9, e, f, g, h)	5,00 €
Eierlikör-Becher (2, 9, 13, f, g, h)	6,00 €
Amarena-Becher (1, 2, 9, g)	5,90 €
Giotto-Becher (3, 9, a, e, f, g)	6,50 €
Straciatella-Becher (2, 9, g)	5,50 €
Schwarzwald-Becher (2, 9, 13, f, g, h)	6,50 €

Soft/Nektar

Orangen- oder Apfelsaft	0,3 l 3,20 €
Maracujaschorle (3)	0,3 l 3,20 €
Rhabarberschorle (3)	0,3 l 2,70 €
Kiba (3)	0,3 l 4,40 €
Kirsch- oder Bananensaft (3)	0,25 l 2,50 €

Alkoholfreie Getränke

Coca Cola, Coca Cola light (1, 3, 10, 12)	0,3 l 2,30 €
Fanta, Sprite, Spezi (1, 3)	0,3 l 2,30 €
Schweppes Bitter Lemon (3, 10, 11)	0,2 l 2,40 €
Schweppes Ginger Ale (1)	0,2 l 2,40 €
Tönissteiner Apfelschorle	0,25 l 2,40 €
Fassbrause	0,33 l 2,40 €

Mineralwasser

Tönissteiner Classic, Medium oder Naturell	0,25 l 2,20 €
Tönissteiner Classic, Medium	0,75 l 5,40 €

Bier

Fassbier

Herforder Pils, Alster, Schmutz (1, 10, a)	0,3 l 2,40 €
Herforder Pils, Alster, Schmutz (1, 10, a)	0,5 l 3,80 €
König Ludwig Weizen hell (a)	0,3 l 2,60 €
König Ludwig Weizen hell (a)	0,5 l 4,00 €
König Ludwig dunkel (a)	0,3 l 2,60 €
König Ludwig dunkel (a)	0,5 l 4,00 €

Flaschenbier

Krombacher Pils 4,8% vol. (a)	0,33 l 2,40 €
Krombacher Radler 2,5% vol. (a)	0,33 l 2,40 €
Krombacher alkoholfrei (a)	0,33 l 2,40 €
Krombacher Radler alkoholfrei (a)	0,33 l 2,40 €
Erdinger Weissbier naturtrüb 5,3% vol. (a)	0,5 l 3,80 €
Erdinger Weissbier alkoholfrei (a)	0,5 l 3,80 €
Malzbier (a)	0,33 l 2,40 €

Spirituosen

Hauschnaps 32% vol.	2 cl 1,30 €
Wacholder 32% vol.	2 cl 1,30 €
Mackenstedter Kirsch 15% vol.	2 cl 1,30 €
Wollbrink Rhababer 15% vol.	2 cl 1,30 €
Ouzo 12 38% vol.	2 cl 2,00 €
Malteserkreuz 40% vol.	2 cl 1,90 €
Jubiläums Aquavit 42% vol.	2 cl 2,20 €
Sambuca 40% vol.	2 cl 2,00 €
Mariacron 36% vol. (h)	2 cl 2,20 €

Hoffmann's Special

Matjes Schluck 32% vol.	2 cl 1,40 €
Friesengeist 58% vol.	2 cl 2,00 €
Lütje Minze 50% vol.	2 cl 1,90 €
Bullenschluck 43% vol.	2 cl 2,00 €
Brockumer Stutenpisse 32% vol.	2 cl 1,80 €
Räubertrunk 32% vol.	2 cl 1,80 €
Myers's Rum 40% vol. (1)	2 cl 2,30 €
Baileys on Ice 17% vol. (1, 10, g)	2 cl 2,20 €

Hoffmann's Kräutergarten

Fernet Branca 39% vol.	2 cl 1,80 €
Jägermeister 35% vol.	2 cl 1,80 €
Kümmerling 35% vol.	2 cl 1,80 €
Hubertus-Tropfen 35% vol.	2 cl 1,60 €
Ramazzotti 30% vol.	2 cl 2,00 €

Geistiges

Williams Birne 40% vol.	2 cl 2,30 €
Obstler 45% vol.	2 cl 2,10 €
Grappa 38% vol.	2 cl 2,30 €

>> bitte wenden



Bioweine aus ökologischem Weinbau

an der Mosel

Hauswein | Blauschiefer Weißweincuvée (1)

trocken, fruchtige Komposition aus Riesling und Chardonnay mit dem frischen Zusammenspiel der Aromen von Birne und Apfel (prämierter Öko-Wein)

0,2 l 4,40 €

Weißburgunder (1)

trocken, frisch und mineralisch, mit exotischen Aromen nach Birne, Banane und Ananas (prämierter Öko-Wein)

0,2 l 4,40 €

Rosé – unser Sommerwein (1)

halbtrocken, fruchtbetont mit Aromen von reifen Erdbeeren (prämierter Öko-Wein) / saisonal

0,2 l 4,40 €

Dornfelder (1)

trocken, kräftig im Geschmack mit Aromen von Kirschen, Bouquet nach reifen Waldbeeren (prämierter Öko-Wein)

0,2 l 4,40 €

Domina (1)

halbtrocken mit intensivem Bouquet von Johannisbeere und Vanille – fein und sanft mit zarten Tanninen

0,2 l 4,40 €



Unsere Bioweine erhalten wir vom Bioweingut Hubertushof – einem mehrfach ausgezeichnetem Weingut an der Mosel. Der Anbau des Weines erfolgt ohne tierische und chemische Hilfsmittel – so entstehen ausdrucksstarke und authentische Weine mit viel Frucht und Körper.



**BIOLOGISCH
ZERTIFIZIERTE WEINE
100% NATUR**



Wein · Aperitif & Prosecco

Grauer Burgunder (1)

trocken, mit Aromen von Birne, Melone, Dörrobst

0,2 l 4,20 €

Weinschorle (1) (rot oder weiß)

0,2 l 3,00 €

Prosecco Flasche (1)

0,75 l 16,90 €

Glas Prosecco (1)

0,1 l 2,80 €

Aperol Spritz (1, 11, 1)

0,2 l 5,80 €



» Tolle Geschenkidee:
Hoffmann's Fischkiste

Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsmittel
- 3 mit Antioxydationsmittel
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 geschwefelt
- 6 geschwärzt
- 7 gewachst
- 8 mit Phosphat
- 9 mit Milcheiweiß
- 10 koffeinhaltig
- 11 chininhaltig
- 12 mit Süßungsmittel(n)
- 13 Alkohol

Alle Weine enthalten Sulfite.

Allergene

- a. Glutenhaltiges Getreide
- b. Krebstiere
- c. Eier
- d. Fische
- e. Erdnüsse
- f. Sojabohnen
- g. Milch
- h. Schalenfrüchte (Nüsse)
- i. Sellerie
- j. Senf
- k. Sesamsamen
- l. Schwefeldioxid und Sulphite
- m. Lupinen
- n. Weichtiere
- o. Speck

Bei Fragen zu Inhaltsstoffen und Allergenen fragen Sie bitte das geschulte Personal.

Alle Preise inkl. MwSt. in Euro
Stand Mai 2019 | Preisänderungen vorbehalten

Tel. 05491/76 22

Öffnungszeiten:

Sommer 9.00 Uhr – 20.00 Uhr •
Sommerferien 9.00 Uhr – 21.00 Uhr •
Winter 9.00 Uhr – 18.00 Uhr •

* wetterabhängig



Aalräucherei Hoffmann
Dümmerstraße 39
49401 Damme-Dümmerlohausen
info@aal-hoffmann.de
www.aal-hoffmann.de

